

E G T C  
**TRITIA**  
Ltd.

# VÝROČNÍ ZPRÁVA

za rok 2014

## Úvodní slovo

Vážení přátelé,

rok 2014 byl pro Evropského seskupení územní spolupráce TRITIA druhým rokem jeho existence. Organizace se pomalu rozbíhala s funkčním zázemím na Zámku v Cieszyně. Hlavní náplní roku 2014 bylo stanovení priorit směřování a samotných aktivit ESÚS TRITIA na následující období. Pracovalo se na základním dokumentu Strategie ESÚS TRITIA.

Rok 2014 byl prvním rokem nového programovacího období 2014 – 2020, který měl spustit množství nových možností fondů. Jak to už v našem prostoru bývá, velké akce napříč celou Evropskou unií bývají ve skluzu. Takže jsme v tomto roce využívali zejména poslední zdroje z programovacího období 2007 – 2013. V tomto duchu se neslo zapojení ESÚS TRITIA do několika projektů z posledních výzev Programu přeshraniční spolupráce PL – CZ 2007 – 2013 a Mezinárodního vyšehradského fondu, či už jako partner nebo jako nositel projektu.

Důležitou součástí práce byla také reprezentace tohoto subjektu na území čtyř členů TRITIE, ale také mimo něj. K tomu sloužilo množství příležitostí na její prezentování na různých pracovních setkáních, seminářích a konferencích. Byl to rok mnohých pozvání, setkání a seznámení se s aktéry rozvoje prostoru ESÚS TRITIA, ale také mimo něj.

Já, jako ředitelka, jsem do této organizace přistoupila až na konci roku, v listopadu 2014. Musím říci, že jsem po svém předchůdci Branislavu Zacharidesovi převzala fungující organizaci, rozběhnutou správným směrem evropského rozvoje územní spolupráce příhraničních oblastí. Za jeho velký podíl na založení a zprovoznění ESÚS TRITIA mu chci zvláště poděkovat.

Za kvalitní celoroční práci v organizaci chci poděkovat zaměstnancům TRITIE. Svou úlohu zodpovědně zastaly také oba naše orgány. Dozorčí rada se v uplynulém roce sešla pětkrát. Můj dík za profesionální zvládnutí jejích zasedání patří jejímu předsedovi Tomaszu Kostusiovi. Valné shromáždění se v minulém roce sešlo až třikrát. V neposlední řadě chci poděkovat Zámku Cieszyn za to, že pro činnost naší organizace vytvořil vhodné podmínky.

Do roku 2015 vstupuje ESÚS TRITIA již funkční a připravený plnit svoje funkce. Vstupuje do nového programovacího období v rámci Kohezní politiky EU. Hlavním cílem navenek bude zviditelnit ESÚS TRITIA na celoevropské úrovni a získat pozici v orgánech monitorovacích výborů operačních programů zejména přeshraniční spolupráce, zařazení se do orgánů Evropské unie jako je Commettee of the Regions. Vnitřní činnost bude spočívat v přípravě finalizace hlavního strategického dokumentu a přípravě několika projektových záměrů teritoriální spolupráce s aktéry regionálního rozvoje. Celé TRITII chci popřát, abychom tyto úlohy naplnili v co největší míře.

## Historie, cíle a úkoly

Evropské seskupení územní spolupráce TRITIA s ručením omezeným (dále ESÚS TRITIA) právoplatně zaregistrovalo Ministerstvo zahraničních věcí Polské republiky dne 25. února 2013. Právním základem pro založení ESÚS TRITIA bylo Nařízení č. 1082/2006 Evropského parlamentu a Rady (ES) ze dne 5. července 2006 o Evropském seskupení územní spolupráce (ESÚS) (Úřední věstník Evropské unie EU.L.06.210.19) a zákon ze dne 7. listopadu 2008 o Evropském seskupení územní spolupráce (Sbírka zákonů z 2008 č. 218 odst. 1390). Ve věcech neupravených výše uvedenými právními předpisy se uplatňují odpovídající předpisy polského práva, zejména zákon ze dne 7. dubna 1989 – Zákon o sdruženích (úplné znění: Sbírka zákonů z 2001 č. 79 položka 855 ve znění pozdějších změn).

ESÚS TRITIA bylo založeno na ulehčení a rozšíření přeshraniční, nadnárodní a meziregionální spolupráce mezi jeho členy s cílem posílit hospodářskou a sociální soudržnost, zejména prostřednictvím realizace projektů nebo programů územní spolupráce s následujícími cíli:

- 1) usnadnění každodenního života obyvatel území seskupení,
- 2) vytvoření přeshraniční soudržnosti na úrovni celého území,
- 3) realizace projektů za účelem společného strategického rozvoje.

Na dosažení svých cílů ESÚS TRITIA realizuje následující úkoly:

1) identifikace, propagace a zavádění programů, projektů a společných akcí územní spolupráce v následujících hlavních oblastech:

- a) doprava,
- b) hospodářství,
- c) cestovní ruch,
- d) energetika se zaměřením na obnovitelné zdroje energie;

2) identifikace, propagace a zavádění programů, projektů a společných akcí územní spolupráce v následujících vedlejších oblastech:

- a) kultura,
- b) životní prostředí,
- c) lidské zdroje, vzdělávání včetně úzké spolupráce v oblasti vysokých škol,
- d) spolupráce veřejných institucí, rovněž v případech realizace výměny osob a zkušeností v rámci mezinárodních stáží,
- e) sport;

3) identifikace, propagace a zavádění programů, projektů a společných akcí územní spolupráce v oblastech, uvedených v Nařízení 1082/2006, tj.:

- a) podpora podnikání, zejména rozvoje malých a středních podniků a přeshraničního obchodu,
- b) podpora a zlepšení společné ochrany přírodních zdrojů a jejich společné správy, jakož i prevence přírodních a technologických ohrožení,
- c) podpora a zlepšení společné ochrany kulturního dědictví,
- d) podpora vztahů mezi městskými a vesnickými oblastmi,
- e) snižování izolace zlepšením dostupnosti ke službám a dopravním, informačním a komunikačním sítím, a rovněž zlepšením příhraničních systémů a zařízení dodávek vody a energie a využívání odpadu,
- f) podpora spolupráce a síťování subjektů působících na území Seskupení s cílem efektivnějšího využívání společné infrastruktury v sektorech jako ochrana zdraví, kultura, cestovní ruch a vzdělávání,
- g) podpora spolupráce, právní i administrativní, mezi obyvateli a institucemi na území seskupení.

## Členové a sídlo ESÚS TRITIA

Zakladateli a členy seskupení v r. 2013 byli:

- 1) Slezské vojvodství, ul. Ligonja 46, 40-037 Katowice, Polská republika,
- 2) Opolské vojvodství, ul. Piastowska 14, 45-082 Opole, Polská republika,
- 3) Moravskoslezský kraj, ul. 28. října 117, 702 18 Ostrava, Česká republika,
- 4) Žilinský samosprávný kraj, ul. Komenského 48, 011 09 Žilina, Slovenská republika.

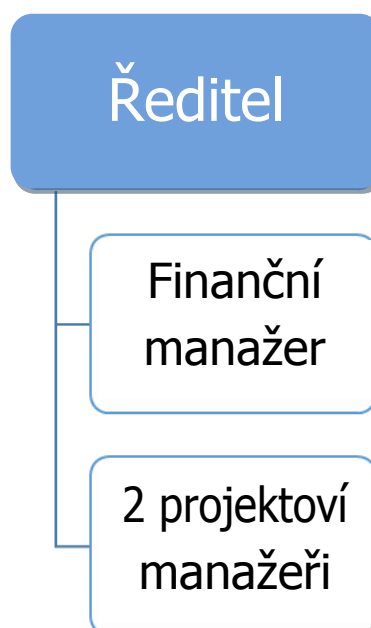
Sídlem Seskupení je město Cieszyn nacházející se na území Slezského vojvodství v Polské republice.

## Organizační struktura

V roce 2014 proběhly v ESÚS TRITIA organizační změny. První ředitel, Branislav Zacharides, vykonával svou funkci do 31. 10. 2014. Na mimořádném Valném shromáždění 14. 10. 2014 byla zvolena nová ředitelka ESÚS TRITIA Marta Sláviková, která se ujala funkce 1. 11. 2014. Její úvazek je 3/5.

Finanční manažerka Alicja Stępnikowska vykonávala svoje úkoly do 31. 3. 2014 na úvazek 2/5, a od 1. 4. 2014 na úvazek 3/5.

Projektový manažer Petr Sznajka pracoval v ESÚS TRITIA do 28. 2. 2014. Projektová manažerka Anna Pilch pracuje v ESÚS TRITIA od 2. 7. 2014 na úvazek 3/5. Projektová manažerka Marzena Koral-Jacek pracuje v ESÚS TRITIA od 1. 10. 2014 na úvazek 2/5.



## Orgány organizace v r. 2014

### VALNÉ SHROMÁŽDĚNÍ

Valné shromáždění je nejvyšším orgánem ustanoveným pro přijímání usnesení ve věcech náležejících do jeho kompetence.

V r. 2014 se uskutečnila 3 zasedání Valného shromáždění ESÚS TRITIA. Zasedání se uskutečnila dne 2. 4. 2014, 17. 4. 2014 a mimořádné zasedání Valného shromáždění 14. 10. 2014.

Členové Valného shromáždění ESÚS TRITIA:

Člen	Zástupce
Moravskoslezský kraj	Miroslav Novák
Opolské vojvodství	Andrzej Buła
Slezské vojvodství	Mirosław Sekuła*
Žilinský samosprávný kraj	Juraj Blanár

\*Od prosince 2014 vykonává funkci maršálka Slezského vojvodství Wojciech Saługa.

### DOZORČÍ RADA

Dozorná rada kontroluje činnost seskupení.

V r. 2014 se uskutečnilo pět zasedání Dozorčí rady (3. 3., 28. 3., 17. 4., 3. 9. a 6. 11.). Členy Dozorčí rady zvolilo Valné shromáždění dne 2. 4. 2014. Svého předsedu, místopředsedu a tajemníka si zvolili členové Dozorčí rady na jejím prvním zasedání dne 17. 4. 2014.

Seznam členů Dozorčí rady v r. 2014:

Jméno a příjmení	Funkce
Tomasz Kostuś	předseda
Dawid Pasek	místopředseda
Martin Sikora	tajemník
Pavol Holeštiak	člen

### ŘEDITEL

Statutárním, výkonným orgánem seskupení je Ředitel. Ředitel zastupuje seskupení a vystupuje jeho jménem a v jeho zájmu. Za prvního ředitele byl zvolen Valným shromážděním dne 17. 4. 2013 Branislav Zacharides, vykonával svou funkci do 31. 10. 2014. Na mimořádném Valném shromáždění 14. 10. 2014 byla zvolena nová ředitelka ESÚS TRITIA Marta Sláviková, která se ujala funkce 1. 11. 2014.

## Činnost ESÚS TRITIA v r. 2014

Činnost Evropského seskupení územní spolupráce TRITIA s r.o. se v r. 2014 řídila dokumentem **Plán činnosti Evropského seskupení územní spolupráce TRITIA s ručením omezeným pro rok 2014**. V souladu s ním se tato činnost soustředila na čtyři základní oblasti:

1. Vybudování sekretariátu ESÚS
2. Projektová činnost a síťování

3. Budování jména ESÚS a marketing značky
4. Vnitřní činnost ESÚS
5. V těchto čtyřech oblastech byly zrealizovány následující aktivity:

#### **1. Vybudování sekretariátu ESÚS**

ESÚS TRITIA zabezpečil zveřejnění změn v Registru evropských seskupení územní spolupráce vedeném Ministerstvem zahraničních věcí Polské republiky.

V sídle organizace, na Zámku Cieszyn, byla dovybavena nábytkem a technikou místnost č. 12 pro potřeby kanceláře ESÚS. Po zprovoznění kanceláře č. 12 byla pro projektové a vlastní potřeby ESÚS TRITIA pronajata místnost č. 10. Tato byla vybavena jako zasedací místnost potřebným nábytkem a technikou videokonferenčního systému. Vybavení kanceláře bylo zakoupené v rámci projektu „Udržitelné podnikání/ Zrównoważona działalność gospodarcza“.

V rámci platné organizační struktury byla udržena 4 pracovní místa. První ředitel, Branislav Zacharides, vykonával svou funkci do 31. 10. 2014. Na mimořádném Valném shromáždění 14. 10. 2014 byla zvolena nová ředitelka ESÚS TRITIA Marta Sláviková, která se ujala funkce 1. 11. 2014. Její úvazek je 3/5.

Finanční manažerka Alicja Stępnikowska vykonávala svoje úkoly do 31. 3. 2014 na úvazek 2/5, a od 1. 4. 2014 na úvazek 3/5.

Projektový manažer Petr Sznapka pracoval v ESÚS TRITIA do 28. 2. 2014. Projektová manažerka Anna Pilch pracuje v ESÚS TRITIA od 2. 7. 2014 na úvazek 3/5. Projektová manažerka Marzena Koral-Jacek pracuje v ESÚS TRITIA od 1. 10. 2014 na úvazek 2/5.

#### **2. Projektová činnost a síťování**

Ve smyslu schváleného plánu činnosti se ESÚS TRITIA zapojil do aktuálních výzev na financování svých aktivit, a to jak z Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007 – 2013, tak i z Mezinárodního vyšehradského fondu.

V partnerství s Agenturou pro regionální rozvoj v Ostravě, a.s. předložil projekt „Udržitelné podnikání/Zrównoważona działalność gospodarcza“ zaměřený na oblast hospodářské spolupráce v příhraničním území Moravskoslezského kraje a Opolského vojvodství. Projekt byl schválen pro realizaci s finančním příspěvkem 80 119 EUR v rámci OP přeshraniční spolupráce Česká republika – Polsko 2007 – 2013. Realizace začala 1. 4. 2014. V rámci projektu byla sestavena rada projektu, tým konzultantů a byla sestavena přeshraniční síť malých podnikatelů z Moravskoslezského kraje a Slezského vojvodství. Byli vybráni 3 experti z každého kraje na vypracování studie o práci a úspěších malých podnikatelů na společné PL – ČR hranici. Bylo vypracováno 15 studií na polské a 15 studií na české straně. V rámci projektu byl zakoupen nábytek a technické vybavení (videokonferenční systém) kanceláře ESÚS TRITIA.

V partnerství s ESÚS Ister Granum byl realizován projekt „You are what you eat – the promotion of local products sale“ zaměřený na oblast podpory místního produktu, jeho marketingu a jeho umístění

na trh. Projekt byl podpořen Mezinárodním vyšehradským fondem finančním příspěvkem 12 000 EUR. Projekt byl úspěšně dokončen.

Byl zpracován a předložen projekt Discover your industrial past/Objev svou průmyslovou minulost do Mezinárodního vyšehradského fondu. Do projektu vstoupili tito partneři: Śląska Organizacja Turystyczna, Katowice, Agentura pro regionální rozvoj, a.s. Ostrava, Opolska Regionalna Organizacja Turystyczna, Opole, Krajská organizácia cestovného ruchu Žilinský turistický kraj, Žilina. Projekt byl úspěšný a v 10. měsíci začala jeho realizace. Projekt je zaměřený na propagaci průmyslových památek na území ESÚS TRITIA formou společenské stolní hry pro mládež, společnými semináři a propagačním materiálem.

V průběhu celého roku probíhala řada setkání se subjekty z prostoru TRITIA i mimo jeho hranice ve věci možné partnerské spolupráce. ESÚS TRITIA se zúčastnil několika pracovních jednání věnovaných přípravě Kohezní politiky EU v programovacím období 2014 – 2020 a připomínkování návrhů jednotlivých operačních programů včetně jednání s Evropskou komisí. ESÚS TRITIA je členem Pracovní skupiny pro přípravu Partnerské dohody SR na léta 2014 – 2020. Zároveň ESÚS TRITIA rokuje o členství s hlasovacím právem v Monitorovacím výboru Operačního programu PL – SR 2014 – 2020.

Za účelem tvorby strategie spolupráce členů ESÚS TRITIA se uskutečnila pracovní jednání ESÚSu TRITIA v sídlech členů s pracovníky relevantních odborů a organizací. V sídle ESÚS TRITIA se následně uskutečnilo společné projednání projektových záměrů zařazených do návrhu dokumentu „Strategie systémové spolupráce regionů připravujících ESÚS TRITIA na léta 2012 až 2020“.

### **3. Budování jména ESÚS a marketing značky**

ESÚS TRITIA byl prezentován na řadě domácích i zahraničních konferencí, workshopů a jiných fórech. Nejvýznamnější událostí z hlediska budování jména ESÚS TRITIA byla nepochybně prezentace ESÚS TRITIA na konferenci evropských regionů a měst OPEN DAYS 2014.

ESÚS TRITIA také zrealizovalo řadu domácích mediálních vystoupení, bylo vytvořeno logo ESÚS TRITIA, webová stránka a vyrobeny vizitky a jiné propagační materiály.

### **4. Vnitřní činnost ESÚS**

Chod vlastní organizace včetně účetnictví a personalistiky zabezpečovalo ESÚS TRITIA prostřednictvím vlastních zaměstnanců. Organizace provedla změny v rejstřících u všech relevantních orgánů státní správy, kde si plní svoje zákonné povinnosti. Byl schválen závěrečný účet a výroční zpráva za rok 2013. Byl vybrán auditor pro audit roční účetní závěrky.

Činnost orgánů ESÚS TRITIA probíhala v souladu s jeho stanovami. Valné shromáždění zasedalo třikrát, a to v sídle ESÚS TRITIA. Dozorčí rada zasedala pětkrát, přičemž třikrát zasedala v sídle ESÚS TRITIA, jednou zasedala v prostorách Univerzity v Opolí a jednou v prostorách Žilinského samosprávného kraje v Žilině. Pro činnost orgánů byly zabezpečeny všechny nezbytné podmínky.

Termíny zasedání orgánů ESÚS TRITIA byly následující:  
 Valné shromáždění – 2. 4. 2014, 17. 4. 2014, 14. 10. 2014.  
 Dozorčí rada – 3. 3. 2014, 28. 3. 2014, 17. 4. 2014, 3. 9. 2014., 6. 11. 2014.

## Finanční zpráva

ESÚS TRITIA hospodařilo v r. 2014 v souladu s rozpočtem ESÚS TRITIA na r. 2014, který schválilo Valné shromáždění na svém zasedání dne 17. 4. 2014 usnesením č. 11/2014. Na základě tohoto rozpočtu výnosy byly plánované v objemu 409 332 PLN, náklady v objemu 384 260 PLN a hospodářský výsledek byl naplánovaný ve výši 25 072 PLN.

Výnosy dosáhly 391 014,09 PLN, přičemž rozdíl mezi rozpočtovanými a dosaženými výnosy vyplývá z uvedení ve finanční zprávě zálohy obdržené na konto realizovaného projektu „Discover your industrial past” – v příjmech byla uvedena pouze ta část zálohy, která se týká nákladů vynaložených v roce 2014. Výnosy obdržené v měně euro byly oceněny v předložené zprávě kurzem střed Polské národní banky. Naplánované v rozpočtu náklady byly využity na 93,10 %, zisk byl dosažen ve výši 33 269,96 PLN. Náklady vynaložené na realizaci projektu Udržitelné podnikání, které budou refundovány v roce 2015, činí 69 532,91 PLN.

Přehled plnění výnosů a čerpání nákladů podle platného rozpočtu ESÚS TRITIA:

	Schválený rozpočet 2014 v PLN	Skutečnost k 31.12.2014	Informativní suma v EUR (kurz ECB 1 EUR = 4,18 PLN)
<b>VÝNOSY</b>	<b>409 332</b>	<b>391 014,09</b>	<b>93 544,04</b>
<b>NÁKLADY</b>	<b>384 260</b>	<b>357 744,13</b>	<b>85 584,72</b>
<b>Hospodářský výsledek</b>	<b>25 072</b>	<b>33 269,96</b>	<b>7 959,32</b>

<b>VÝNOSY</b>	Schválený rozpočet 2014 v PLN	Výnosy k 31.12.2014	Informativní suma v EUR
Úroky	1 800	4 294,25	1 027,33
Kurzovní zisky	0	3 283,84	785,61
Členské příspěvky	366 777	366 777,40	87 745,79
Příjmy z vlastních projektů	40 755	16 658,60	3 985,31
<b>Celkem</b>	<b>409 332</b>	<b>391 014,09</b>	<b>93 544,04</b>



<b>NÁKLADY</b>	<b>Schválený rozpočet 2014 v PLN</b>	<b>Náklady k 31.12.2014</b>	<b>Informativní suma v EUR</b>
Spotřeba materiálu	25 720	22 372,49	5 352,27
Ostatní služby	58 052	41671,59	9 969,28
Mzdové náklady	226 468	225 321,98	53 904,78
Zákonné sociální pojištění (24 206) a zákonné náklady (3762)	55 020	53 085,08	12 699,78
Cestovné	12 000	12 474,74	2 984,39
Ostatní poplatky	7000	2 818,25	674,22
Odpisy DM	0	0,00	0,00
Rezerva na projekt	0	0,00	0,00
<b>Celkem</b>	<b>384 260</b>	<b>357 744,13</b>	<b>85 584,72</b>

Cieszyn, dne 6. 2. 2015